

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE  
(RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉郊補選  
原居鄉村原居民代表選舉  
蠔涌

RURAL BY-ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
HO CHUNG

1. 於 2025 年 4 月 27 日舉行的上述選舉的結果公布如下 —

The following is a statement of the result of the above election held on 27 April 2025 —

| 候選人編號<br><i>Candidate Number</i> | 候選人姓名<br><i>Name of Candidate</i> | 所得票數<br><i>Number of Votes Given to the Candidate</i> |
|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1                                | 李志能<br>LI, CHI NUNG               | 23                                                    |
| 2                                | 溫日新<br>WAN, YUET SUN              | 7                                                     |
| 3                                | 劉錦堯<br>LAU, KAM YIU               | 86                                                    |

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表 —

It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned Indigenous Village —

| 候選人編號<br><i>Candidate Number</i> | 當選的候選人姓名<br><i>Name of Candidate Elected</i> |
|----------------------------------|----------------------------------------------|
| 3                                | 劉錦堯<br>LAU, KAM YIU                          |

2025 年 5 月 2 日

2 May 2025

馬瓊芬  
蠔涌選舉主任  
MA King-fan, Kathy  
Returning Officer for HO CHUNG